

International Council of Onomastic Sciences



Newsletter 21
September 2013

Contents

1. In memoriam: Ernst Eichler and Vincent Blanár	- - - - -	2
2. 25 th International Congress of Onomastic Sciences (Glasgow, 2014)	- - - - -	3
3. 26 th International Congress of Onomastic Sciences (2017)	- - - - -	3
4. <i>Onoma</i> update	- - - - -	3
5. <i>Onoma</i> 49 (2014): Call for papers	- - - - -	4
6. Proceedings of the 22 nd International Congress of Onomastic Sciences (Pisa, 2005)	-	5
7. Proceedings of the 24 th International Congress of Onomastic Sciences (Barcelona, 2011)	-	5
8. ICOS website and social media	- - - - -	5
9. List of members' interests	- - - - -	5
10. Trends in Toponymy 6 (Heidelberg, October 2013)	- - - - -	5
11. SNSBI autumn meeting (Bristol, November 2013)	- - - - -	6
12. Sonstige Namenarten – Stiefkinder der Onomastik [Other Classes of Names – Stepchildren of Onomastics] (Mainz, September 2014)	- - - - -	6
13. <i>Onomastica Canadiana</i>	- - - - -	7
14. <i>Names in Focus</i>	- - - - -	8
15. Forthcoming newsletters and minutes of the ICOS Board meetings in Helsinki (2012) and Glasgow (2013)	- - - - -	8

President of ICOS
Carole Hough, University of Glasgow (Scotland)

Secretary of ICOS
Guy Puzey, University of Edinburgh (Scotland)

ICOS Board 2011-2014

President: Carole Hough (Scotland)

Vice-President: Richard Coates (England)

Vice-President: Milan Harvalík (Czech Republic)

Secretary: Guy Puzey (Scotland)

Treasurer: Staffan Nyström (Sweden)

Assistant Secretary and Web Officer: Antti Leino (Finland)

Non-executive members:

Terhi Ainiala (Finland)

Lidia Becker (Germany)

Ian Clark (Australia)

Barbara Czopek-Kopciuch (Poland)

Laura Kostanski (Australia)

Kaisa Rautio Helander (Norway)

1. In Memoriam: Ernst Eichler and Vincent Blanár

It is with deep regret that the ICOS Board marks the passing of Prof. Ernst Eichler and Prof. Vincent Blanár.

Ernst Eichler was a highly prolific researcher in Slavic linguistics and language history, with a vast number of publications to his name. A long-standing member of the Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig [Saxonian Academy of Sciences in Leipzig], Prof. Eichler served for twenty years as professor of Czech language at the University of Leipzig, and continued his research after retirement. He passed away in Leipzig on 29 June 2012.

Vincent Blanár was a leading Slovak linguist, an initiator of Slovak lexicology and onomastics, a former researcher at the Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra Slovenskej akadémie vied [Ľudovít Štúr Institute of Linguistics of the Slovak Academy of Sciences] in Bratislava and a professor at the Comenius University in Bratislava. His theoretical concepts have become the basis of the Slovak school of onomastics. He placed particular emphasis on the linguistic and onomastic status of a proper name, the content and linguistic aspects of onymic signs, the functional and systemic points of view on proper names, models in onymic systems and the utilisation of linguistic devices in particular systems of proper names. He passed away on 27 September 2012 at almost 92 years of age.

2. 25th International Congress of Onomastic Sciences (Glasgow, 2014)

The 25th International Congress of Onomastic Sciences will be held at the University of Glasgow on 25-29 August 2014. Delegates will be welcomed at an evening reception on Sunday 24 August, followed by the main Congress opening on Monday 25 August. Papers and posters will be presented throughout the week, with full-day excursions on Wednesday 27 August. A prize will be awarded for the best poster.

The theme of ICOS 2014 is *Names and their Environment*. Keynote speakers are:

- Richard Coates, University of the West of England: 'Family Names in the UK and Beyond'
- Peder Gammeltoft, University of Copenhagen: 'Onomastics for All: How can New Technology Help Broaden the Appeal of Name Research?'

Proposals are welcome for 20-minute papers and posters on all aspects of name studies. Abstracts can be submitted online via the Congress website, which is now available at <http://www.icos2014.com/>. For all further information on the Congress, please see the website, or contact Carole Hough: carole.hough@glasgow.ac.uk

3. 26th International Congress of Onomastic Sciences (2017)

The bidding process is now open for potential organisers of the 26th International Congress of Onomastic Sciences, to be held in 2017. Bids must be submitted by **31 March 2014** at the latest to the secretary of ICOS: secretary@icosweb.net

For full guidelines and details of the bidding procedure, please see the ICOS website: <http://www.icosweb.net/index.php/organising-icos-conferences.html>

4. *Onoma* update

The Board would like to express its thanks for the excellent work by the *Onoma* Editors-in-Chief Doreen Gerritzen (up to vol. 47), Elwys De Stefani (from vol. 47) and the currently acting Editor-in-Chief Antti Leino, as well as all the contributors and thematic section editors.

Recent volumes:

- *Onoma* 44 (2009) 'African Onomastics' (ed. by Adrian Koopman)
- *Onoma* 45 (2010) 'History and Significance of Onomastics in Diachrony and Synchrony' (ed. by Maria Giovanna Arcamone and Martina Pitz †).
- *Onoma* 46 (2011) 'Names and Minorities' (ed. by Dunja Brozović-Rončević) / 'Toponomastics and Linguistic Landscapes' (ed. by Guy Puzey).

Upcoming volumes:

- *Onoma* 47 (2012) 'Contact and Interference Phenomena in Onomastics' (ed. by Wolfgang Haubrichs and Max Pfister).
- *Onoma* 48 (2013) 'Names and Law' (ed. by Katharina Leibring and Andreas Teutsch).
- *Onoma* 49 (2014) 'Names and Religion' (ed. by Per Vikstrand).

5. *Onoma* 49 (2014): Call for papers

'Names and Religion'

Guest editor Per Vikstrand, Uppsala

Names and religion are intimately bound together on several levels and in several ways. As regards personal names, these often reflect the religious conviction of the name givers. It would be not entirely wrong to assert that in the Christian world most personal names rely on the Bible or Christian tradition in the form of saints or missionaries for their existence. In the Indo-European languages, personal names with religious associations are a common trait and such names make up an important part of the anthroponomasticon in many languages.

A large number of place names emanate from tales and myths in which supernatural beings of different kinds are connected with significant places in the landscape. This seems to be a global phenomenon. But place names, made obscure by the passing of time and language change, can also act as agents for stories and myths, woven around a reinterpretation – if you like a 'folk-etymology' – of the name in question. From such names there is only a short step to the mythological names – that is names of persons, beings and places in the myths. The etymologies of mythological names are often invoked to enlighten characters or deeds in the stories of which they form a part. It is my belief that an onomastic approach to such names – based on the understanding that they actually act as and must be treated as names – has much to contribute to the understanding of myths.

The subject of names and religion has as far as I know never been approached in an international forum. Although much work has been done on a regional basis, very little knowledge on the subject trickles over the barriers of languages and we are in want of global and inter-language perspectives. This volume of *Onoma* is a first, humble attempt at bridging over this omission of knowledge.

I invite scholars in the field of onomastics, history of religion and anthropology (and others that might feel called upon) to submit studies of different aspects of the theme names and religion. It is my firm belief that the glimpses of knowledge from different cultures and religions thus provided can enrich our understanding of the complex relationship between names, naming, myths and religious beliefs. I would especially like to encourage studies that deal with indigenous religions and languages outside the Christian and Islamic cultural spheres. Studies concerned with ancient European cultures such as the Greek, Roman, Celtic or Old Norse would also be most welcome, as would, of course, investigations with a more contemporary approach.

If you would like to participate in this issue of *Onoma*, please submit a title and a short abstract by **1 September 2013**, to per.vikstrand@sofi.se. Accepted authors will be informed by **1 October 2013**, and deadline for the articles will be **28 February 2014**.

6. Proceedings of the 22nd International Congress of Onomastic Sciences (Pisa, 2005)

All five volumes of the Proceedings of the 22nd International Congress of Onomastic Sciences (Pisa, 2005) have now been published in Pisa by Edizioni ETS. Please see the separate leaflet sent by email or available on the ICOS website for further details and a special offer.

7. Proceedings of the 24th International Congress of Onomastic Sciences (Barcelona, 2011)

The editorial board for the Proceedings of the 24th International Congress of Onomastic Sciences (Barcelona, 2011) has received more than 300 papers and is currently working through the editing and layout processes for what will be a volume of proceedings in an electronic format, which is expected to be completed by December 2013.

8. ICOS website and social media

We would like to have more updates about forthcoming conferences for the ICOS website. Please contact the webmaster Antti Leino if you would like to post any such announcements: webmaster@icosweb.net

ICOS also has a Facebook page as well as a LinkedIn group. All members are able to join these groups and start conversations or post their own announcements. We hope to see you there!

9. List of members' interests

The ICOS Board intends to update the list of members' interests that was created some years ago. An online survey will be created for this purpose and instructions will be included in the next newsletter.

10. Trends in Toponymy 6 (Heidelberg, October 2013)

The organisers of Trends in Toponymy 6 are pleased to announce the conference will be held in Heidelberg on 7-10 October 2013. Further details are available online:
http://www.uni-heidelberg.de/rose/forschung/trends_in_toponymy_6.html

11. SNSBI autumn meeting (Bristol, November 2013)

The Society for Name Studies in Britain and Ireland (SNSBI) is pleased to announce that its autumn meeting will be held at the University of the West of England, Bristol, on 16 November 2013. Further information will be available soon:

<http://www.snsbi.org.uk>

12. Sonstige Namenarten – Stiefkinder der Onomastik [Other Classes of Names – Stepchildren of Onomastics] (Mainz, September 2014)

Kaum beachtet in der Forschung, dafür umso präsenter im Alltag sind die äußerst vielgestaltigen Ergonyme, Praxonyme und Phänonyme, die wir mit dieser Tagung erstmals in den Fokus rücken wollen. Falsch klassifiziert, ungenau abgegrenzt oder in der Literatur zu „sonstigen“ Namen zusammengefasst, harren die Stiefkinder der Onomastik oft noch ihrer Entdeckung, zumindest der genauen Analyse. Insbesondere jüngere Namenarten, wie etwa Vereins-, Musikgruppen-, Geschäfts- und Verkehrsmittelnamen sind bisher wenig untersucht. Wie entstehen Praxonyme, welche Rolle spielen dabei Politik und Massenmedien? Welche länderspezifischen, diachronen und synchronen Besonderheiten gibt es bei der Benennung von Naturereignissen? All das sind offene Fragen. Aber auch bei den traditionell im Mittelpunkt stehenden Anthroponymen und Toponymen ergeben sich neue Ansätze sowie zeitgemäße Fragestellungen, z.B.: Welche Faktoren spielen bei der Namenwahl von Transsexuellen eine Rolle? Was zeichnet moderne Gebäudenamen wie Hochhaus- oder Stadionnamen aus?

Wir freuen uns auf eine unverbindliche Teilnahme-Zusage bis zum 31.01.2014 sowie im Falle eines Vortrags auf einen Themenvorschlag in Form eines maximal einseitigen Abstracts inklusive einer Darlegung der Datenbasis der geplanten Untersuchung – am besten per E-Mail an namentagung@adwmainz.de. Tagungssprachen sind Deutsch und Englisch. Studentische Beiträge sind ebenfalls willkommen.

Organisation: Fabian Fahlbusch, Rita Heuser, Mirjam Schmuck

Kontakt: namentagung@adwmainz.de

Aktuelle Informationen und Rundschreiben finden sich unter www.namenforschung.net.

13. *Onomastica Canadiana*

Chers collègues, Dear Colleagues,

Onomastica Canadiana, revue savante de la Société canadienne d'onomastique, accepte des manuscrits rédigés en français ou en anglais portant sur des sujets relatifs au grand champ de l'onomastique et fait appel aux professeurs, praticiens, chercheurs, etc. dont les activités touchent ce domaine d'étude. La revue se consacre à tous les aspects de l'onomastique : histoire, archéologie, philologie, toponymie, géographie, cartographie, droit, diplomatie, économie, marketing, littérature, ethnologie, etc. Un comité de lecture évalue les propositions d'articles sur la base d'un ensemble de critères : originalité, pertinence du sujet et recherche appliquée subjacente, qualité rédactionnelle. Les propositions (version papier ou électronique) doivent être adressées à :

Onomastica Canadiana, scholarly journal of the Canadian Society for the Study of Names, welcomes manuscripts in English or French on all subjects related to the broad field of onomastics and accepts contributions from teachers, researchers and others working in these areas. The journal is a forum for all aspects of onomastics: history, archeology, philology, toponymy, geography, cartography, law, diplomacy, economics, marketing, literature, ethnology, etc. An evaluation committee decides on submitted articles based on several criteria including originality, relevance, and quality of the research and writing. Please address all submissions (paper or electronic form) to :

Marie (Aurélie) Thériault, Ph.D., Rédactrice-en-chef / Editor;
Département de psychopédagogie et d'andragogie
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale Centre-ville
Montréal (Québec)
H3C 3J7
Canada
marie.theriault@umontreal.ca

Yaëves Ferland, M.Sc., Co-rédacteur / Associate Editor
Professionnel de recherche interfacultaire
Université Laval, Québec (Québec)
G1V 0A6
Canada
yaives.ferland@ggr.ulaval.ca

14. *Names in Focus*

The book *Names in Focus: An Introduction to Finnish Onomastics* by Terhi Ainiala, Minna Saarelma and Paula Sjöblom (translated and co-edited by Leonard Pearl) was published in December 2012. *Names in Focus* delves deep into the vast field of Finnish onomastics, covering place names, personal names, animal names, commercial names and names in literature. It provides the history and current trends in this area of research, and also supplements international terminology with the Finnish point of view on the subject. Brimming with examples and clear explanations, the book can be enjoyed by the most ardent of researchers or those who just have a genuine interest in the study of names. The book can be purchased through the Finnish Literature Society:
<http://www.finlit.fi/books>

15. Forthcoming newsletters and minutes of the ICOS Board meetings in Helsinki (2012) and Glasgow (2013)

The ICOS Board decided at the 2012 meeting in Helsinki that, in future, Board meeting minutes would be published on the ICOS website. The Newsletter will no longer include a summary of the minutes but will instead focus on current events and news, such as conference announcements, calls for papers, interesting items from the minutes, information from the editorship of *Onoma*, reports on recent ICOS Congresses, brief items on conferences that have taken place and news on members. As a result, the minutes of the Helsinki meeting (June 2012) and the Glasgow meeting (February 2013) will soon be available online through the ICOS website.

Newsletter 22 will be published in late 2013. Please send any announcements or contributions to the ICOS secretary by **30 November 2013**: secretary@icosweb.net

Newsletter 23 will follow in early 2014.

International Council of Onomastic Sciences



Bulletin 21
Septembre 2013

Contenu

1. In memoriam : Ernst Eichler et Vincent Blanár	- - - - -	10
2. 25 ^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques (Glasgow, 2014)	- - - - -	11
3. 26 ^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques (2017)	- - - - -	11
4. Mise au point sur <i>Onoma</i>	- - - - -	12
5. <i>Onoma</i> 49 (2014) : Appel à communications	- - - - -	12
6. Les Actes du 22 ^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques (Pise, 2005)	- - - - -	13
7. Les Actes du 24 ^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques (Barcelone, 2011)	- - - - -	13
8. Le site de l'ICOS et les médias sociaux	- - - - -	14
9. La liste des intérêts des membres de l'ICOS	- - - - -	14
10. Trends in Toponymy 6 (Heidelberg, octobre 2013)	- - - - -	14
11. Réunion d'automne de la SNSBI (Bristol, novembre 2013)	- - - - -	14
12. Sonstige Namenarten – Stiefkinder der Onomastik [Les Autres catégories des noms – les beaux-enfants de l'Onomastique] (Mainz, septembre 2014)	- - - - -	15
13. <i>Onomastica Canadiana</i>	- - - - -	15
14. <i>Names in Focus</i>	- - - - -	16
15. Les prochains bulletins et les procès-verbaux des réunions du bureau de l'ICOS à Helsinki (2012) et à Glasgow (2013)	- - - - -	17

Présidente de l'ICOS
Carole Hough, Université de Glasgow (Écosse)

Secrétaire de l'ICOS
Guy Puzey, Université d'Édimbourg (Écosse)

Bureau de l'ICOS 2011-2014

Présidente : Carole Hough (Écosse)

Vice-président : Richard Coates (Angleterre)

Vice-président : Milan Harvalík (République tchèque)

Secrétaire : Guy Puzeys (Écosse)

Trésorier : Staffan Nyström (Suède)

Secrétaire adjoint et administrateur web : Antti Leino (Finlande)

Membres non exécutifs :

Terhi Ainiala (Finlande)

Lidia Becker (Allemagne)

Ian Clark (Australie)

Barbara Czopek-Kopciuch (Pologne)

Laura Kostanski (Australie)

Kaisa Rautio Helander (Norvège)

1. In memoriam : Ernst Eichler et Vincent Blanár

C'est avec un profond regret que le bureau de l'ICOS fait part de la mort du professeur Ernst Eichler et du professeur Vincent Blanár.

Ernst Eichler a été un chercheur très prolifique en linguistique slave et en histoire de la langue, auteur d'un grand nombre de publications. Le professeur Eichler était membre de longue date de la Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig [l'Académie Saxonne des Sciences de Leipzig], il travailla pendant vingt ans comme professeur de langue tchèque à l'Université de Leipzig, et poursuivit ses recherches après la retraite. Il est décédé à Leipzig le 29 juin 2012.

Vincent Blanár a été un éminent linguiste slovaque, initiateur de la lexicologie et l'onomastique slovaques, ancien chercheur du Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra Slovenskej akadémie vied [l'Institut linguistique Ľudovít Štúr de l'Académie slovaque des Sciences] à Bratislava et professeur à l'Université Comenius de Bratislava. Les concepts théoriques de Blanár sont devenus la base de l'école slovaque de l'onomastique. Il attachait une grande importance à l'état linguistique et onomastique d'un nom propre, au contenu et aux aspects linguistiques des signes onymiques, aux avis fonctionnels et systémiques sur les noms propres, aux modèles dans les systèmes onymiques et à l'utilisation des appareils linguistiques dans les systèmes précis de noms propres. Il est décédé le 27 septembre 2012 à presque 92 ans.

2. 25^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques (Glasgow, 2014)

Le 25^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques aura lieu du 25 au 29 août 2014 à l'Université de Glasgow. Les délégué(e)s seront accueillis par une réception le soir du dimanche 24 août, suivie de l'ouverture du Congrès le lundi 25 août. Les présentations des communications et des affiches auront lieu tout au long de la semaine, et des excursions la journée entière du mercredi 27 août. La meilleure affiche présentée à la conférence recevra un prix.

Le thème de l'ICOS 2014 est *Les Noms et leur environnement*. Les invités d'honneur seront :

- Richard Coates, Université de l'Ouest de l'Angleterre : 'Family Names in the UK and Beyond' [«Les noms de famille au Royaume Uni et au-delà»]
- Peder Gammeltoft, Université de Copenhague : 'Onomastics for All: How can New Technology Help Broaden the Appeal of Name Research?' [«L'onomastique pour tous : Comment les nouvelles technologies peuvent-elles aider à améliorer l'attractivité de la recherche sur les noms ?»]

Les organisateurs seront heureux d'accueillir les propositions pour les communications de 20 minutes et les affiches sur tous les aspects des études de noms. Vous pouvez soumettre vos résumés en ligne via le site du Congrès, maintenant disponible sur <http://www.icos2014.com/>. Si vous cherchez plus d'informations sur le Congrès, veuillez consulter le site web ou écrire à Carole Hough: carole.hough@glasgow.ac.uk

3. 26^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques (2017)

Le processus de candidature est ouvert pour les organisateurs potentiels du 26^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques, qui se tiendra en 2017. Les candidatures doivent parvenir au secrétaire de l'ICOS avant le **31 mars 2014** au plus tard : secretary@icosweb.net

Pour des indications complètes et les détails de la procédure de candidature, veuillez consulter le site web de l'ICOS :

<http://www.icosweb.net/index.php/organising-icos-conferences.html>

4. Mise au point sur *Onoma*

Le Bureau de l'ICOS tient à exprimer ses remerciements pour le travail formidable accompli par les rédacteurs en chef de *Onoma*, Doreen Gerritzen (jusqu'au vol. 47), Elwys De Stefani (du vol. 47) et le rédacteur en chef intérimaire actuel, Antti Leino, ainsi que tous les contributeurs et rédacteurs des sections thématiques.

Les récents volumes :

- *Onoma* 44 (2009) «L'Onomastique africaine» (édité par Adrian Koopman)
- *Onoma* 45 (2010) «Histoire et impact de l'onomastique en diachronie et synchronie» (édité par Maria Giovanna Arcamone et Martina Pitz †).
- *Onoma* 46 (2011) «Noms et minorités» (édité par Dunja Brozović-Rončević) / «Toponymie et paysages linguistiques» (édité par Guy Puzey).

Prochains volumes :

- *Onoma* 47 (2012) «Phénomènes de contact et d'interférence dans l'onomastique» (édité par Wolfgang Haubrichs et Max Pfister).
- *Onoma* 48 (2013) «Noms et droit» (édité par Katharina Leibring et Andreas Teutsch).
- *Onoma* 49 (2014) «Noms et religion» (édité par Per Vikstrand).

5. *Onoma* 49 (2014) : Appel à communications

«Noms et religion»

Rédacteur invité : Per Vikstrand, Uppsala

Les noms et la religion sont intimement liés entre eux à plusieurs niveaux et de plusieurs manières. En ce qui concerne les noms de personnes, ils reflètent souvent la conviction religieuse des donneurs de noms. Il ne serait pas faux d'affirmer que la plupart des noms de personnes dans le monde chrétien relèvent de la tradition biblique ou chrétienne, sous la forme de saints ou de missionnaires. Les noms de personnes avec des associations religieuses sont un trait commun des langues indo-européennes, et constituent une partie importante du corpus anthroponymique de nombreuses langues.

Une grande quantité de noms de lieux émane de contes et de mythes où les êtres surnaturels de différentes sortes sont reliés à des lieux importants dans le paysage. Cela semble être un phénomène universel. Mais les noms de lieux, rendus obscurs par le temps et les changements linguistiques, peuvent également agir en tant qu'agents de récits et de mythes tissés autour d'une réinterprétation – peut-être d'une «étymologie populaire» – du nom en question. De ces noms il n'y a qu'un pas à franchir pour arriver aux noms mythologiques – c'est-à-dire les noms de personnes, des êtres et des lieux des mythes. Les étymologies de noms mythologiques sont souvent invoquées pour éclairer les personnages ou les actes des histoires dont ils font partie. Je suis convaincu qu'une approche onomastique de ces noms – fondée sur le fait qu'ils agissent vraiment comme des noms et doivent donc être traités comme tels – a beaucoup à apporter à la compréhension des mythes.

Pour autant que je sache, le sujet des noms et de la religion n'a jamais été traité dans un contexte international. Bien qu'on ait fait beaucoup de travail dans différents pays, seulement très peu de connaissances franchissent les barrières linguistiques et nous manquons de perspectives internationales et interlinguistiques. Ce volume d'*Onoma* est une première tentative modeste pour pallier cette lacune scientifique.

J'invite les chercheurs dans les domaines de l'onomastique, de l'histoire de la religion et de l'anthropologie (et d'autres qui pourraient se sentir appelés à contribuer) à proposer des études de différents aspects du thème des noms et la religion. Je crois fermement que les aperçus de la connaissance de différentes cultures et religions ainsi fournis peuvent enrichir notre compréhension de la relation complexe entre les noms, la nomination, les mythes et les croyances religieuses. Je tiens particulièrement à encourager les études qui portent sur les religions et les langues indigènes en dehors des sphères culturelles du christianisme et de l'islam. Les études qui concernent les anciennes cultures européennes, comme celles du monde grec, romain, celtique ou du vieux norrois, seraient aussi bien accueillies, tout comme, bien sûr, les enquêtes avec une approche plus contemporaine.

Si vous souhaitez participer à ce volume d'*Onoma*, veuillez envoyer un titre et un court résumé à per.vikstrand@sofi.se avant le **1^{er} septembre 2013**. Les auteurs dont les propositions sont acceptées en seront informés avant le **1^{er} octobre 2013**, et la date limite de réception des articles est fixée au **28 février 2014**.

6. Les Actes du 22^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques (Pise, 2005)

Les cinq volumes des Actes du 22^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques (Pise, 2005) ont été publiés à Pise par les Edizioni ETS. Pour plus de détails et une offre spéciale, veuillez consulter le dépliant séparé envoyé par courrier électronique ou sur le site web de l'ICOS.

7. Les Actes du 24^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques (Barcelone, 2011)

Le Comité de rédaction des Actes du 24^{ème} Congrès International des Sciences Onomastiques (Barcelone, 2011) a reçu plus de 300 contributions. Le Comité procède actuellement à l'édition et mise en page des Actes sous format électronique. Il est prévu que les Actes soient achevés en décembre 2013.

8. Le site de l'ICOS website et les médias sociaux

Nous aimerais recevoir pour le site web de l'ICOS plus d'annonces sur les conférences à venir. Veuillez contacter l'administrateur web, Antti Leino, si vous souhaitez publier des annonces : webmaster@icosweb.net

L'ICOS a fondé aussi une page Facebook et un groupe LinkedIn. Tous les membres peuvent se joindre à ces groupes et lancer des conversations ou poster leurs propres annonces. Nous espérons vous y voir nombreux !

9. La liste des intérêts des membres de l'ICOS

Le Bureau de l'ICOS a l'intention de mettre à jour la liste des intérêts des membres, créée voici quelques années. Un sondage en ligne sera mis en œuvre à cet effet et les indications incluses dans le prochain bulletin.

10. Trends in Toponymy 6 (Heidelberg, octobre 2013)

Les organisateurs de Trends in Toponymy 6 ont le plaisir de vous rappeler que la conférence aura lieu à Heidelberg du 7 au 10 octobre 2013. De plus amples informations sont disponibles en ligne :

http://www.uni-heidelberg.de/rose/forschung/trends_in_toponymy_6.html

11. Réunion d'automne de la SNSBI (Bristol, novembre 2013)

La Society for Name Studies in Britain and Ireland (SNSBI) [Société pour l'étude des noms en Grande-Bretagne et Irlande] a le plaisir de vous rappeler que la réunion d'automne de la SNSBI aura lieu à l'Université de l'Ouest de l'Angleterre, Bristol, le 16 novembre 2013. De plus amples informations sont disponibles en ligne : <http://www.snsbi.org.uk>

12. Sonstige Namenarten – Stiefkinder der Onomastik [Les Autres catégories des noms – les beaux-enfants de l'onomastique] (Mainz, septembre 2014)

Kaum beachtet in der Forschung, dafür umso präsenter im Alltag sind die äußerst vielgestaltigen Ergonyme, Praxonyme und Phänonyme, die wir mit dieser Tagung erstmals in den Fokus rücken wollen. Falsch klassifiziert, ungenau abgegrenzt oder in der Literatur zu „sonstigen“ Namen zusammengefasst, harren die Stiefkinder der Onomastik oft noch ihrer Entdeckung, zumindest der genauen Analyse. Insbesondere jüngere Namenarten, wie etwa Vereins-, Musikgruppen-, Geschäfts- und Verkehrsmittelnamen sind bisher wenig untersucht. Wie entstehen Praxonyme, welche Rolle spielen dabei Politik und Massenmedien? Welche länderspezifischen, diachronen und synchronen Besonderheiten gibt es bei der Benennung von Naturereignissen? All das sind offene Fragen. Aber auch bei den traditionell im Mittelpunkt stehenden Anthroponymen und Toponymen ergeben sich neue Ansätze sowie zeitgemäße Fragestellungen, z.B.: Welche Faktoren spielen bei der Namenwahl von Transsexuellen eine Rolle? Was zeichnet moderne Gebäudenamen wie Hochhaus- oder Stadionnamen aus?

Wir freuen uns auf eine unverbindliche Teilnahme-Zusage bis zum 31.01.2014 sowie im Falle eines Vortrags auf einen Themenvorschlag in Form eines maximal einseitigen Abstracts inklusive einer Darlegung der Datenbasis der geplanten Untersuchung – am besten per E-Mail an namentagung@adwmainz.de. Tagungssprachen sind Deutsch und Englisch. Studentische Beiträge sind ebenfalls willkommen.

Organisation: Fabian Fahlbusch, Rita Heuser, Mirjam Schmuck

Kontakt: namentagung@adwmainz.de

Aktuelle Informationen und Rundschreiben finden sich unter www.namenforschung.net.

13. *Onomastica Canadiana*

Chers collègues, Dear Colleagues,

Onomastica Canadiana, revue savante de la Société canadienne d'onomastique, accepte des manuscrits rédigés en français ou en anglais portant sur des sujets relatifs au grand champ de l'onomastique et fait appel aux professeurs, praticiens, chercheurs, etc. dont les activités touchent ce domaine d'étude. La revue se consacre à tous les aspects de l'onomastique : histoire, archéologie, philologie, toponymie, géographie, cartographie, droit, diplomatie, économie, marketing, littérature, ethnologie, etc. Un comité de lecture évalue les propositions d'articles sur la base d'un ensemble de critères : originalité, pertinence du sujet et recherche appliquée subjacente, qualité rédactionnelle. Les propositions (version papier ou électronique) doivent être adressées à :

Onomastica Canadiana, scholarly journal of the Canadian Society for the Study of Names, welcomes manuscripts in English or French on all subjects related to the broad field of

onomastics and accepts contributions from teachers, researchers and others working in these areas. The journal is a forum for all aspects of onomastics: history, archeology, philology, toponymy, geography, cartography, law, diplomacy, economics, marketing, literature, ethnology, etc. An evaluation committee decides on submitted articles based on several criteria including originality, relevance, and quality of the research and writing. Please address all submissions (paper or electronic form) to :

Marie (Aurélie) Thériault, Ph.D., Rédactrice-en-chef / Editor;
Département de psychopédagogie et d'andragogie
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale Centre-ville
Montréal (Québec)
H3C 3J7
Canada
marie.theriault@umontreal.ca

Yaïves Ferland, M.Sc., Co-rédacteur / Associate Editor
Professionnel de recherche interfacultaire
Université Laval, Québec (Québec)
G1V 0A6
Canada
yaives.ferland@ggr.ulaval.ca

14. *Names in Focus*

Names in Focus : An Introduction to Finnish Onomastics [Un point sur les noms : Introduction à l'onomastique finlandaise], un livre de Terhi Ainiala, Minna Saarelma et Paula Sjöblom (traduit en anglais et co-édité par Leonard Pearl) a été publié en décembre 2012. Les auteurs de *Names in Focus* plongent profondément dans le vaste domaine de l'onomastique finlandaise en couvrant les noms de lieux, noms de personnes, noms d'animaux, noms commerciaux et noms de la littérature. Ce livre fournit l'histoire et les tendances actuelles de ce domaine de recherche, et il enrichit la terminologie internationale avec le point de vue finlandais en la matière. *Names in Focus* est un livre qui foisonne d'exemples et d'explications claires, et qui peut être apprécié autant des chercheurs passionnés que des spécialistes en onomastique. Pour commander un exemplaire du livre, veuillez contacter la Finnish Literature Society (Société finlandaise de la littérature) :

<http://www.finlit.fi/books>

15. Les prochains bulletins et les procès-verbaux des réunions du bureau de l'ICOS à Helsinki (2012) et à Glasgow (2013)

À la réunion de 2012 à Helsinki, le Bureau de l'ICOS a décidé de publier les procès-verbaux des réunions du Bureau sur le site web de l'ICOS. Les bulletins n'incluront plus des résumés des procès-verbaux. Ils se concentreront plutôt sur les actualités et les nouvelles, telles que des annonces de conférences, appels de communications, quelques articles intéressants des procès-verbaux, informations de la rédaction d'*Onoma*, rapports sur les dernières conférences de l'ICOS, articles brefs sur d'autres conférences et des nouvelles des membres de l'ICOS. Les procès-verbaux des réunions à Helsinki (juin 2012) et à Glasgow (février 2013) seront donc bientôt disponibles en ligne sur le site de l'ICOS.

Le Bulletin 22 sera publié fin 2013. Si vous souhaitez envoyer des annonces ou des contributions, veuillez les envoyer au Secrétaire avant le **30 novembre 2013** :
secretary@icosweb.net

Le Bulletin 23 sera publié début 2014.

International Council of Onomastic Sciences



21. Newsletter September 2013

Inhaltsverzeichnis

1. In memoriam: Ernst Eichler und Vincent Blanár	-	-	-	-	-	19
2. 25. Internationaler Kongress für Namenforschung (Glasgow, 2014)	-	-	-	-	-	20
3. 26. Internationaler Kongress für Namenforschung (2017)	-	-	-	-	-	20
4. <i>Onoma</i> : Arbeitsstand	-	-	-	-	-	21
5. <i>Onoma</i> 49 (2014) „Namen und Religion“: Call for Papers	-	-	-	-	-	21
6. Akten des 22. Internationalen Kongresses für Namenforschung (Pisa, 2005)	-	-	-	-	-	22
7. Akten des 24. Internationalen Kongresses für Namenforschung (Barcelona, 2011)	-	-	-	-	-	22
8. Die ICOS-Webseite und soziale Medien	-	-	-	-	-	23
9. Liste der Forschungsinteressen von ICOS-Mitgliedern	-	-	-	-	-	23
10. Tagungskündigung: Trends in Toponymy 6 (Heidelberg, Oktober 2013)	-	-	-	-	-	23
11. SNSBI Herbsttreffen (Bristol, November 2013)	-	-	-	-	-	23
12. Sonstige Namenarten – Stiefkinder der Onomastik (Mainz, September 2014)	-	-	-	-	-	24
13. <i>Onomastica Canadiana</i> : Call for Papers	-	-	-	-	-	24
14. Publikationsankündigung: <i>Names in Focus</i>	-	-	-	-	-	25
15. In Kürze erscheinende Newsletters und Protokolle der Arbeitstreffen des Vorstandes in Helsinki (2012) und in Glasgow (2013)	-	-	-	-	-	26

Präsidentin des ICOS
Carole Hough, Universität Glasgow (Schottland)

Schriftführer des ICOS
Guy Puzey, Universität Edinburgh (Schottland)

ICOS-Vorstand 2011-2014

Präsidentin: Carole Hough (Schottland)

Vizepräsident: Richard Coates (England)

Vizepräsident: Milan Harvalík (Tschechische Republik)

Schriftführer: Guy Puzey (Schottland)

Schatzmeister: Staffan Nyström (Schweden)

Stellvertretender Schriftführer und Web-Administrator: Antti Leino (Finnland)

Nicht exekutive Mitglieder:

Terhi Ainiala (Finnland)

Lidia Becker (Deutschland)

Ian Clark (Australien)

Barbara Czopek-Kopciuch (Polen)

Laura Kostanski (Australien)

Kaisa Rautio Helander (Norwegen)

1. In memoriam: Ernst Eichler and Vincent Blanár

Der Vorstand des ICOS bedauert das Ableben der ICOS-Mitglieder Prof. Ernst Eichler und Prof. Vincent Blanár.

Ernst Eichler war ein äußerst produktiver Forscher im Bereich der slawischen Linguistik und Sprachgeschichte. Als langjähriges Mitglied der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig hatte Prof. Eichler 20 Jahre lang einen Lehrstuhl für tschechische Sprache an der Universität Leipzig inne und führte seine Forschungen auch nach seiner Emeritierung fort. Er verstarb am 29. Juni 2012 in Leipzig.

Vincent Blanár war einer der führenden Slavisten, ein Mitbegründer der slowakischen Lexikologie und Onomastik, ehemaliger Forscher der Jazykovedný ústav Ludovíta Štúra Slovenskej akadémie vied [Ludovít Štúr Institut für Linguistik der Slowakischen Akademie der Wissenschaften] in Bratislava und Professor an der Comenius-Universität in Bratislava. Seine theoretischen Ausarbeitungen bilden die Grundlage für die slowakische Onomastik-Schule. Besondere Schwerpunkte seiner Arbeit bilden der linguistische und onomastische Status der Eigennamen, der Inhalt und die linguistischen Merkmale der onomastischen Zeichen, die funktionalen und systemischen Perspektiven auf Eigennamen, Modelle in onymischen Systemen und die Verwendung von linguistischen Verfahren in bestimmten Systemen von Eigennamen. Er verstarb am 27. September 2012 im Alter von fast 92 Jahren.

2. 25. Internationaler Kongress für Namenforschung (Glasgow, 2014)

Der 25. Internationale Kongress für Namenforschung wird vom 25. bis 29. August 2014 an der University of Glasgow stattfinden. Die Kongressteilnehmer werden am Samstag, den 24. August bei einem abendlichen Empfang willkommen geheißen, der von der offiziellen Kongresseröffnung am Montag, den 25. August gefolgt wird. Beiträge und Poster werden während der gesamten Kongressdauer vorgestellt. Am Mittwoch, den 27. August finden Ganztagskursionen statt. Das beste Poster wird mit einem Preis ausgezeichnet.

Das Thema des ICOS 2014 lautet *Namen und Umwelt*. Folgende Plenarvorträge sind vorgesehen:

- Richard Coates, University of the West of England: 'Family Names in the UK and Beyond' [„Nachnamen in Großbritannien und darüber hinaus“]
- Peder Gammeltoft, Universität Kopenhagen: 'Onomastics for All: How can New Technology Help Broaden the Appeal of Name Research?' [„Namenforschung für alle: Wie können neue Technologien die Namenforschung positiv ergänzen?“]

Vorschläge für 20-minütige Vorträge und Poster zu jeglichen Aspekten der Namenforschung sind herzlich willkommen. Abstracts können online über die Kongress-Webseite, die unter <http://www.icos2014.com/> verfügbar ist, eingereicht werden. Für weitere Informationen zum Kongress besuchen Sie bitte die oben genannte Webseite oder kontaktieren sie die Kongress-Organisatorin Carole Hough: carole.hough@glasgow.ac.uk

3. 26. Internationaler Kongress für Namenforschung (2017)

Die Ausschreibung für potenzielle Organisatoren des 26. Internationalen Kongresses für Namenforschung, der 2017 stattfinden soll, ist eröffnet. Vorschläge müssen bis spätestens den **31. März 2014** beim Schriftführer des ICOS: secretary@icosweb.net eingereicht werden.

Die Richtlinien und Details des Bewerbungsverfahrens sind der ICOS-Webseite zu entnehmen: <http://www.icosweb.net/index.php/organising-icos-conferences.html>

4. *Onoma*: Arbeitsstand

Der Vorstand möchte den *Onoma*-Herausgebern Doreen Gerritzen (bis zum Band 47), Elwys De Stefani (ab dem Band 47) und dem aktuellen Herausgeber Antti Leino sowie allen Mitwirkenden und Heftherausgebern einen Dank für die exzellente Arbeit aussprechen.

Neueste Erscheinungen:

- *Onoma* 44 (2009) „Afrikanische Onomastik“ (hg. von Adrian Koopman)
- *Onoma* 45 (2010) „Geschichte und Bedeutung der Onomastik in Diachronie und Synchronie“ (hg. von Maria Giovanna Arcamone und Martina Pitz †).
- *Onoma* 46 (2011) „Namen und Minderheiten“ (hg. von Dunja Brozović-Rončević) / ‘Toponomastik und sprachliche Landschaften’ (hg. von Guy Puzey).

Kommende Erscheinungen:

- *Onoma* 47 (2012) „Kontakt- und Interferenzphänomenen in Onomastik“ (hg. von Wolfgang Haubrichs und Max Pfister).
- *Onoma* 48 (2013) „Namen und Recht“ (hg. von Katharina Leibring und Andreas Teutsch).
- *Onoma* 49 (2014) „Namen und Religion“ (hg. von Per Vikstrand).

5. *Onoma* 49 (2014) „Namen und Religion“: Call for Papers

Heftherausgeber Per Vikstrand, Uppsala

Namen und Religion sind auf verschiedenen Weisen und Ebenen eng miteinander verbunden. Betrachtet man beispielsweise die Personennamen, reflektieren diese oft die religiöse Überzeugung der Namengeber. Somit ist es nicht falsch zu behaupten, dass in der christlichen Welt die meisten Personennamen auf die Bibel- bzw. christliche Tradition in Form von Heiligen- und Missionarnamen zurückzuführen sind. In den indoeuropäischen Sprachen sind Personennamen mit religiösem Entstehungskontext ein typisches Merkmal. Diese machen einen wichtigen Teil im Personennamenschatz vieler Sprachen aus.

Viele Ortsnamen stammen von Erzählungen und Mythen, in den übernatürliche Wesen mit bestimmten Plätzen in der Landschaft verknüpft sind. Dies scheint ein globales Phänomen zu sein. Doch Ortsnamen können, in Vergessenheit geraten durch verflossene Zeit und den Sprachwandel, auch Ursache für Geschichten und Mythen sein. Es entwickelt sich eine Umdeutung – wenn man so will, eine „Volksetymologie“ – der betreffenden Namen. Von solchen Namen ist es nur ein kleiner Schritt zu mythologischen Namen – damit sind Namen von Personen, Wesen und Orten in Mythen gemeint. Die Ethymologien mythologischer Namen werden häufig herangezogen, um Charaktere oder Taten in den Geschichten, von denen sie ein Teil sind, zu erhellen. Es ist meine Überzeugung, dass eine onomastische Annäherung an solche Namen – basierend auf dem Verständnis, dass sie eigentlich Namen sind und als diese behandelt werden müssen – viel dazu beitragen kann, die Mythen zu verstehen.

Die Beziehung von Namen und Religion wurde, soweit ich weiß, niemals in einem internationalen Forum behandelt. Obwohl auf regionaler Basis bereits viel erforscht wurde,

ist bislang wenig dieser Thematik durch die Sprachbarrieren gesickert, wobei wir ein Bedürfnis an globalen und zwischensprachlichen Perspektiven haben. Diese Ausgabe von *Onoma* stellt einen ersten Versuch dar, diese Wissenslücke zu schließen.

Forscher aus den Bereichen der Onomastik, Religionsgeschichte und Anthropologie (sowie andere, die sich angesprochen fühlen) sind willkommen, Studien verschiedener Aspekte der Thematik „Namen und Religion“ für die Publikation im entsprechenden Themenheft einzureichen. Es ist mein fester Glaube, dass das auf diese Weise gesammelte Wissen über fremde Kulturen und Religionen unser Verständnis der komplexen Verbindung von Namen, Benennung, Mythen und religiösem Glauben bereichern kann. Besonders erwünscht sind Untersuchungen, die sich mit den indigenen Religionen und Sprachen außerhalb der christlichen und islamischen Kultursphären befassen. Studien, die die alten europäischen Kulturen behandeln, wie die griechische, die römische, die keltische und altnordische, sind ebenfalls willkommen, sowie Untersuchungen mit einem modernen methodologischen Ansatz.

Wenn Sie einen Beitrag für dieses Heft von *Onoma* einreichen möchten, richten sie bitte einen Titel mit Abstract bis zum **1. September 2013** an die Adresse: per.vikstrand@sofi.se. Über angenommene Vorschläge werden die Autoren bis zum **1. Oktober 2013** informiert. Die Abgabefrist für die Artikel wird der **28. Februar 2014** sein.

6. Akten des 22. Internationalen Kongresses für Namenforschung (Pisa, 2005)

Alle fünf Bände der Akten des 22. Internationalen Kongresses für Namenforschung (Pisa, 2005) sind nun bei Edizioni ETS in Pisa veröffentlicht. Bitte beachten sie das per Email zugesandte bzw. auf der ICOS –Webseite erhältliche Informationsblatt für weitere Details und ein Sonderangebot.

7. Akten des 24. Internationalen Kongresses für Namenforschung (Barcelona, 2011)

Das Redaktionskomitee der Akten des 24. Internationalen Kongresses für Namenforschung (Barcelona, 2011) hat mehr als 300 Beiträge erhalten und befindet sich nun in der Bearbeitungs- und Formatierungsphase, um eine elektronische Version der Akten zu erstellen. Die Fertigstellung ist im Dezember 2013 zu erwarten.

8. Die ICOS-Website und soziale Medien

Wir würden gerne mehr Tagungsankündigungen auf die ICOS-Webseite stellen. Bitte setzen Sie sich mit dem Web-Administrator Antti Leino, wenn sie Mitteilungen dieser Art bekanntgeben wollen: webmaster@icosweb.net

ICOS hat sowohl ein Facebook-Profil als auch eine LinkedIn-Gruppe registrieren lassen. Alle Mitglieder können diesen Gruppen beitreten, Konversationen führen oder eigene Mitteilungen einstellen. Wir hoffen, sie dort zu sehen!

9. Liste der Forschungsinteressen von ICOS-Mitgliedern

Der ICOS-Vorstand beabsichtigt die Liste der Forschungsinteressen von ICOS-Mitgliedern, die vor einigen Jahren zusammengestellt wurde, zu aktualisieren. Mit diesem Ziel wird eine Online-Umfrage erstellt und Hinweise hierzu werden im nächsten Newsletter mitgeteilt.

10. Tagungsankündigung: Trends in Toponymy 6 (Heidelberg, Oktober 2013)

Die Organisatoren der Tagung Trends in Toponymy 6 freuen sich mitteilen zu können, dass die Tagung vom 7. bis 10. Oktober 2013 in Heidelberg stattfinden wird. Weitere Details sind online abrufbar:

http://www.uni-heidelberg.de/rose/forschung/trends_in_toponymy_6.html

11. SNSBI Herbsttreffen (Bristol, November 2013)

Die Society for Name Studies in Britain and Ireland [Gesellschaft für Onomastik in Großbritannien und Irland] (SNSBI) freut sich Ihnen mitteilen zu können, dass das diesjährige Herbsttreffen an der University of the West of England in Bristol am 16. November 2013 stattfinden wird. Weitere Details sind in Kürze unter:

<http://www.snsbi.org.uk> zu finden.

12. Sonstige Namenarten – Stiefkinder der Onomastik [Other Classes of Names – Stepchildren of Onomastics] (Mainz, September 2014)

Kaum beachtet in der Forschung, dafür umso präsenter im Alltag sind die äußerst vielgestaltigen Ergonyme, Praxonyme und Phänonyme, die wir mit dieser Tagung erstmals in den Fokus rücken wollen. Falsch klassifiziert, ungenau abgegrenzt oder in der Literatur zu „sonstigen“ Namen zusammengefasst, harren die Stiefkinder der Onomastik oft noch ihrer Entdeckung, zumindest der genauen Analyse. Insbesondere jüngere Namenarten, wie etwa Vereins-, Musikgruppen-, Geschäfts- und Verkehrsmittelnamen sind bisher wenig untersucht. Wie entstehen Praxonyme, welche Rolle spielen dabei Politik und Massenmedien? Welche länderspezifischen, diachronen und synchronen Besonderheiten gibt es bei der Benennung von Naturereignissen? All das sind offene Fragen. Aber auch bei den traditionell im Mittelpunkt stehenden Anthroponymen und Toponymen ergeben sich neue Ansätze sowie zeitgemäße Fragestellungen, z.B.: Welche Faktoren spielen bei der Namenwahl von Transsexuellen eine Rolle? Was zeichnet moderne Gebäudenamen wie Hochhaus- oder Stadionnamen aus?

Wir freuen uns auf eine unverbindliche Teilnahme-Zusage bis zum 31.01.2014 sowie im Falle eines Vortrags auf einen Themenvorschlag in Form eines maximal einseitigen Abstracts inklusive einer Darlegung der Datenbasis der geplanten Untersuchung – am besten per E-Mail an namentagung@adwmainz.de. Tagungssprachen sind Deutsch und Englisch. Studentische Beiträge sind ebenfalls willkommen.

Organisation: Fabian Fahlbusch, Rita Heuser, Mirjam Schmuck

Kontakt: namentagung@adwmainz.de

Aktuelle Informationen und Rundschreiben finden sich unter www.namenforschung.net.

13. *Onomastica Canadiana*: Call for Papers

Chers collègues, Dear Colleagues,

Onomastica Canadiana, revue savante de la Société canadienne d'onomastique, accepte des manuscrits rédigés en français ou en anglais portant sur des sujets relatifs au grand champ de l'onomastique et fait appel aux professeurs, praticiens, chercheurs, etc. dont les activités touchent ce domaine d'étude. La revue se consacre à tous les aspects de l'onomastique : histoire, archéologie, philologie, toponymie, géographie, cartographie, droit, diplomatie, économie, marketing, littérature, ethnologie, etc. Un comité de lecture évalue les propositions d'articles sur la base d'un ensemble de critères : originalité, pertinence du sujet et recherche appliquée subjacente, qualité rédactionnelle. Les propositions (version papier ou électronique) doivent être adressées à :

Onomastica Canadiana, scholarly journal of the Canadian Society for the Study of Names, welcomes manuscripts in English or French on all subjects related to the broad field of

onomastics and accepts contributions from teachers, researchers and others working in these areas. The journal is a forum for all aspects of onomastics: history, archeology, philology, toponymy, geography, cartography, law, diplomacy, economics, marketing, literature, ethnology, etc. An evaluation committee decides on submitted articles based on several criteria including originality, relevance, and quality of the research and writing. Please address all submissions (paper or electronic form) to:

Marie (Aurélie) Thériault, Ph.D., Rédactrice-en-chef / Editor;
Département de psychopédagogie et d'andragogie
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale Centre-ville
Montréal (Québec)
H3C 3J7
Canada
marie.theriault@umontreal.ca

Yaïves Ferland, M.Sc., Co-rédacteur / Associate Editor
Professionnel de recherche interfacultaire
Université Laval, Québec (Québec)
G1V 0A6
Canada
yaives.ferland@ggr.ulaval.ca

14. Publikationsankündigung: *Names in Focus*

Das Buch *Names in Focus: An Introduction to Finnish Onomastics* von Terhi Ainiala, Minna Saarelma und Paula Sjöblom (übersetzt und mitherausgegeben von Leonard Pearl) ist im Dezember 2012 erschienen. *Names in Focus* taucht tief in das riesige Feld der finnischen Onomastik ein und geht dabei vor allem auf die Ortsnamen, Personennamen, Tiernamen, Warennamen und Namen in der Literatur ein. Es stellt die Geschichte und aktuelle Entwicklungen in diesem Gebiet der Forschung dar und ergänzt die internationale Terminologie mit der finnischen Perspektive auf diese Thematik. Reich an Beispielen und verständlichen Erläuterungen, ist dieses Buch ein Genuss für unnachgiebige Forscher aber auch für diejenigen, die einfach ein aufrichtiges Interesse an der Namensforschung haben. Das Buch kann über die Gesellschaft für finnische Literatur (*Finnish Literature Society*) käuflich erworben werden:

<http://www.finlit.fi/books>

15. In Kürze erscheinende Newsletters und Protokolle der Arbeitstreffen in Helsinki (2012) und in Glasgow (2013)

Die Mitglieder des Vorstandes trafen während des Helsinki-Arbeitstreffens die Entscheidung, die vollständigen Arbeitstreffen-Protokolle fortan auf der ICOS-Website zur Verfügung zu stellen. Der Newsletter wird nicht länger eine Zusammenfassung der Protokolle beinhalten, sondern sich auf aktuelle Ereignisse und Neuigkeiten konzentrieren (Tagungsankündigungen, Calls for Papers, Mitteilungen der *Onoma*-Herausgeber, Berichte über die letzten ICOS-Kongresse, Tagungsberichte sowie Mitteilungen über die ICOS-Mitglieder). Als Ergebnis werden die Protokolle der Arbeitstreffen in Helsinki (Juni 2012) und in Glasgow (Februar 2013) unter: www.icosweb.net bald eingesehen werden können.

Der Newsletter 22 wird Ende 2013 veröffentlicht. Mitteilungen und Beiträge können bis zum **30. November 2013** beim ICOS Schriftführer eingereicht werden: secretary@icosweb.net

Der Newsletter 23 wird Anfang 2014 folgen.